



Jon Hestoy
stjóri
hestoy@hestprent.fo



Britt Rasmussen
virðileikari
bril@hestprent.fo



Beinta Kass
tilboð- og orðrastyring
beinta@hestprent.fo



Fríðtór Debess
solumaður
fridtor@hestprent.fo



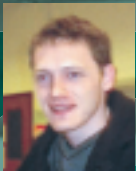
Winnie Trondsen
grafikari
winnie@hestprent.fo



Jógvan Páll Simonsen
grafikari
jps@hestprent.fo



Bent Kjærhæk
grafikari
bent@hestprent.fo



Páll Skarheim
grafikaravritingur
bent@hestprent.fo



Simona Weihe
grafikari
simona@sosialurin.fo



Sigríð Tróndarsen
grafikari
sigr@sosialurin.fo



Tómas P. Thomsen
grafikari
tummasp@sosialurin.fo



Jón Tórus Einarsson
grafikari
jont@sosialurin.fo



Henning Nicodemussen
grafikaravritingur
henlog@sosialurin.fo



Niels á Krákusteini
prentari



Alberg Eliassen
prentari



Vagn Johannesen
prentari



Johnny Thomassen
prentaravritingur
johnny@hestprent.fo



Petra Justinussen
bókbindari



Hildur Poulsen
bókbindari

HESTPRENT

Sp/f

Dvørgastígur 7 · 100 Tórshavn · tel 31 45 55 · fax 31 80 26 · hestprent@hestprent.fo



Føroyar litríkari

Vit hava tað størstu
pappírsgoymsluna
í landinum.

Nú allir 37 Colorit
litirnir í karton.

Bæði smá-
og heilsøla.



Vitja okkum á bási nr. 18 á Vørumessuni á Hálsi 6.-8. sept.

Ítróttur

Nr. 170 • friggjadagur • 6. september 2002 • 76. árgangur • www.sosialurin.fo

John vil hava bóltin

Væl upplagdi B36
álopsmaðurin ger,
sum venjarin sigur,
men um hann sjálvur
hevði sloppið at valt,
so hevði hann verið
miðvallari í morgin

FØROYAR-SKOTLAND
Jóannes Hansen

Eingin ivi er um, at tað vera Christian Hogni Jacobsen og John Petersen, sum fara at manna tveir teir fremstu sessirnar, tá fótbóltslandsliðið í morgin fyrri triðju ferð skal spæla ímóti Skotlandi á Svangaskarði.

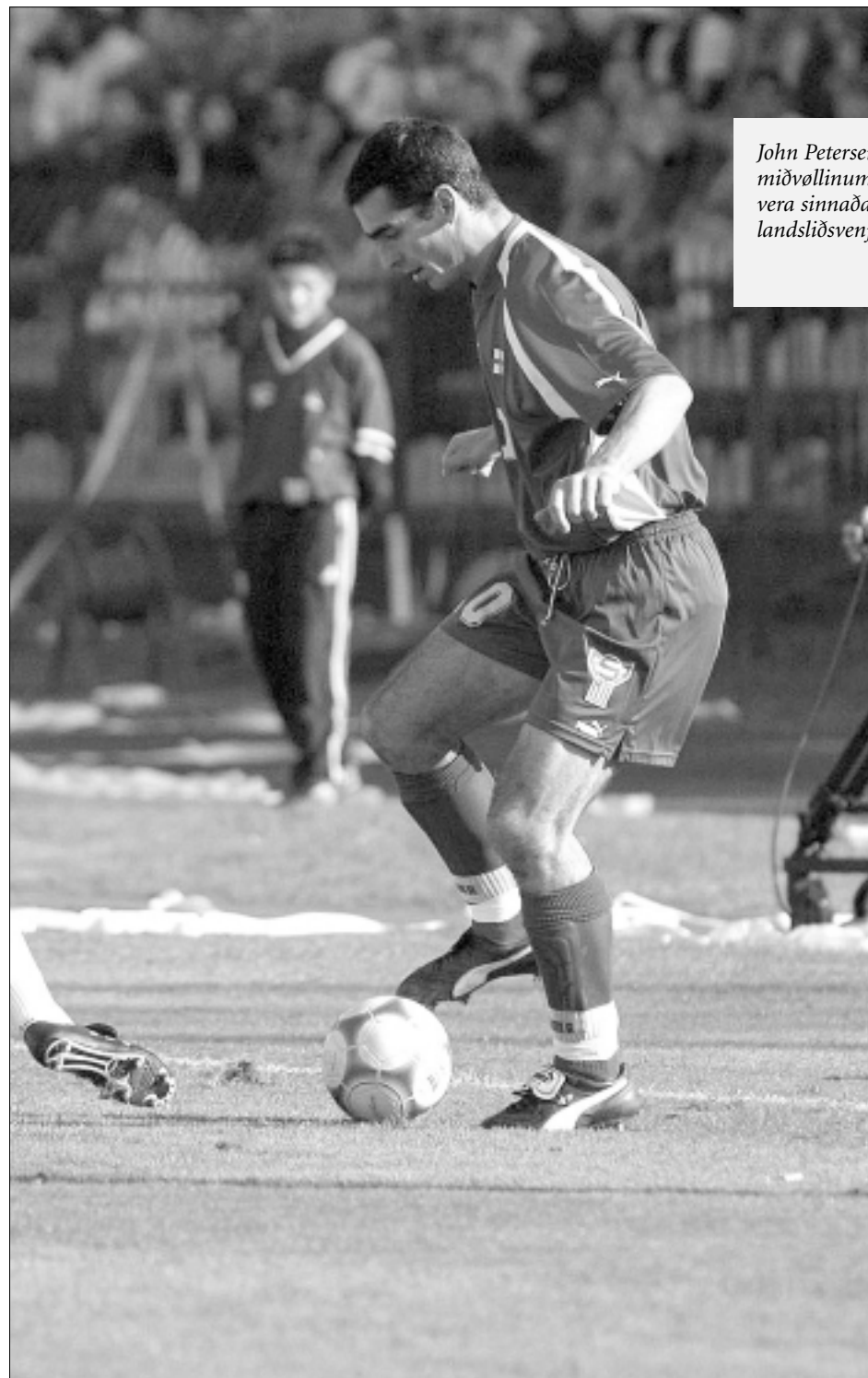
Sammett við undanfarnu undankappingarnar er talan um nýtt álopspar. Og talan er um tveir spælara, sum hava dygdir, ið eru ódrvísi, enn tær vóru hjá teimum, sum áður hava verið fremstir á landsliðnum. John Petersen hevur onkra ferðina verið í fremstu røð saman við Toda Jónsson. Todi hevur spælt fleiri ferðir saman við Una Arge, og Kurt Mørkøre og Jan Allan Müller hava eisini verið í fremstu ódnunum.

Uni Arge og Kurt Mørkøre vóru tað, sum verður rópt boksspælara. Styrkin hjá teimum var at vera í brotsteiginum og lúra eftir møguleikanum. Teir høvdu nógva skotstyrki, og teir vóru góðir við høvðinum.

Sammett við aðrar føroyskar spælara er Todi Jónsson góður á øllum okjum. Men eyðkenni við spælinum hjá honum á landsliðnum hevur verið skjótleikin, bóltfórleikin, styrkin í samanspælinum og so hevur hann eisini havt nøkur rimmar langskot. Dygdirnar hjá Jan Allan Müller vóru ein blanding av hinum, sum eru nevndir.

Boksspælarin burtur

Christian Hogni Jacobsen verður ivaleyst fremsti maður í morgin. Tá dygdirnar hjá honum skulu lýsast, er tað skjótt at staðfesta, at hann er ikki boksspælarin av tí slagnum, sum Kurt Mørkøre og Uni Arge vóru tað. Kanska er hann mest áttokur Jan Allan



John Petersen vil helst sleppa at spæla á miðvøllinum, men hann sigur seg sjálvsagt vera sinnaðan at gera sitt besta, har landsliðsvenjarin ger av at nýta seg
Mynd: Alvar Haraldsen

geri eg sjálvandi tað. Men eg haldi, at tey frægastu avrikin hjá mær á landsliðnum hava verið, tá eg havi verið miðvallari. Mín spælistilur er soleiðis, at eg trívist best við at vera nógv við í spælinum og harvið at hava bóltkontakt. Tað eri eg í B36, sjálvt um eg eri í álopinum. Á landsliðnum er mótstøðan ofta størri, og tí er møguleikin hjá álopspælarunum at vera við í uppbyggjandi spælinum ikki altíð tann sami, visir John Petersen sera skilagt á, og tað er einki at ivast í, at Jógvan Martin Olsen, sum síðani í 1996 hevur verið hjálparvenjari á landsliðnum, og sum fylgir væl við í heimligu kappingini, veit, hvussu sum mest kann fáast burturúr John Petersen.

Tá tað fæst nógv burturúr B36 liðformanninum er rættuliga týðningarmikið. Hann er annar av toppskjúttunum í 1. deild, og góða gongdin hjá B36 nógvu tey seinastu umførini kemst – umframt frá at Julian Johnsson er aftur aftur komin – av, at John, eftir at hava verið eitt sindur frá toppinum eina tíð undan summarsteðginum, nú er aftur í rætta essinum.

Hevði honum líkað best ikki at verið ov framarlaga. – Tað er ein heiður at sleppa upp í part ímillum teir fyrstu ellivu á landsliðnum. Venjarin ger av, hvør skal á liðið, og hvørjar uppgávur hvør einstakur skal røkja fyrri at fáa tað besta burturúr heildini. Í B36 spæli eg í álopinum, og tað hevur gingið rimuliga væl í ár. Um venjarin sigur, at eg skal spæla í álopinum á landsliðnum, so

KÍ meistarar

Nú try umfør resta, kunnu vit longu staðfesta, at KÍ er FM-vinnari hjá kvinnum. B36 var einasta lið, sum kundi taka KÍ, og tá tær mikukvöldið taptu á 3-2 Toftum, samstundis sum KÍ vann sín dyst í Gøtu 3-0, kann eingin røkka KÍ.

Vit ynskja KÍ tillukku við gullinum, og sjálvandi verður vent aftur til hetta seinni.

Skotlandi í Aberdeen, var tað John Petersen, sum skoraði málið. Bæði ta ferðina, og tá Skotland árið eftir var á Svangaskarði og tað endaði 1-1, vunnur føroyingar seinna hálvleik. Støðan í fyrri dystinum var 2-0 eftir 1. hálvleik, og á Svangaskarði var Skotland á odda 1-0.

– Avrikið hjá okkum í 2. hálvleiki í Skotlandi fyrri fyrra árum síðani er eitt tað besta, sum eg havi verið við til á landsliðnum. Vit vóru rættuliga læstir í 1. hálvleiki, men vit vóru óhepnir, tá teir skoraðu málini. Eg minnst, at tá teir skoraðu fyrstu ferð vóru vit fleiri, sum steðgaðu á, tí tað vóru tveir bóltar á vøllinum, og vit roknaðu við, at dómarin fór at biðja teir taka innkastíð í vinstu um aftur. Men eftir steðgin gekk spælið hjá okkum sera væl, og vit høvdu møguleika at skora útjavnandi málið, eftir at vit høvdu minkað um munin, minnst John Petersen.

Tá ferðina var John á sentrala miðvøllinum saman við Sámali Joensen og Juliani Johnsson. John javnaði til 1-1 fyrra minuttir undan leikloki. Colin Hendry, sum ikki longur er á skotska landsliðnum, feldi Toda Jónsson, tá Todi – í besta Paul Gascoigne stíli – lyfti bóltin upp um stóra verjuspælaran.

Tá dómarin hevði bríksað, tókstist tað sum Julian Johnsson skuldi skjóta brotssparkið. Men tað var bara skemt! Meðan føroysku áskoðararnir kring vøllin og heima í Foroyum sótu sum á nálum, vóru føroysku spælarnir so mikið kaldir, at teir høvdu yvirskot til at arga. At Julian Johnsson fór eftir bóltinum, sogdu spælarnir aftaná bara var fyrri at órógva Allan Simonsen, sum Julian og allir hinir vistu hevði størri álit á John Petersen sum brotssparksskjútti, enn hann hevði á Juliani Johnsson!

Besta avrikið

Tá føroyingar fyrri fyrra árum síðani taptu 2-1 ímóti